

Sbírka zákonů

republiky Československé

Částka 45.

Vydaná dne 14. září 1953.

Cena 30 haléřů.

O B S A H :

(77. a 78.) 77. Nařízení o nové organizaci ministerstev a ústředních orgánů státní správy. —
78. Nariadenie o novej organizácii povereníctev.

77.**Vládní nařízení**

ze dne 11. září 1953

o nové organizaci ministerstev a ústředních
orgánů státní správy.

Vláda republiky Československé nařizuje se
souhlasem presidenta republiky podle § 1
ústavního zákona č. 47/1950 Sb., o úpravách
v organizaci veřejné správy:

§ 1.

(1) Ministerstvo vnitra a ministerstvo ná-
rodní bezpečnosti se slučují v ministerstvo
vnitra.

(2) Zřizuje se ministerstvo místního hospo-
dářství, které plní zejména dosavadní úkoly mi-
nisterstva vnitra v oboru místního hospodář-
ství a výstavby obcí.

§ 2.

Ministerstvo paliv a ministerstvo energetiky
se slučují v ministerstvo paliv a energetiky.

§ 3.

Ministerstvo těžkého strojírenství a minis-
terstvo všeobecného strojírenství se slučují
v ministerstvo strojírenství.

§ 4.

Ministerstvo stavebního průmyslu a minis-
terstvo stavebních hmot se slučují v minis-
terstvo stavebnictví.

§ 5.

Ministerstvo zemědělství a ministerstvo
státních statků se slučují v ministerstvo ze-
mědělství.

§ 6.

Ministerstvo železnic a ministerstvo do-
pravy se slučují v ministerstvo dopravy.

§ 7.

Ministerstvo vysokých škol a ministerstvo
školství a osvěty se slučují v ministerstvo
školství.

§ 8.

(1) Zrušují se Státní výbor pro věci umění,
Výbor pro kulturní styky se zahraničím a
Československý rozhlasový výbor.

(2) Zrušují se hlavní správa polygrafického
a gramofonového průmyslu, vydavatelství a
obchodu s knihami a hlavní správa kinemato-
grafie, zřízené při úřadu předsednictva vlády.

(3) Zřizuje se ministerstvo kultury, na
které přecházejí dosavadní úkoly Státního vý-
boru pro věci umění, Výboru pro kulturní
styky se zahraničím, Československého rozhla-
sového výboru a hlavních správ polygrafic-
kého a gramofonového průmyslu, vydavatel-
ství a obchodu s knihami a kinematografie,
zřízených při úřadu předsednictva vlády, jakož
i dosavadní úkoly ministerstva školství a osvěty
na poli osvěty.

§ 9.

(1) Státní arbitráž při vládě republiky Čes-
koslovenské se přeměňuje na státní arbitráž re-
publiky Československé a přičleňuje se k minis-
terstvu spravedlnosti.

(2) Státní arbitráž při sboru pověřenců se přeměňuje na státní arbitráž pro Slovensko.

(3) Ustanovení § 4 odst. 1 vládního nařízení č. 47/1953 Sb., o státní arbitráži, se mění a zní takto:

„(1) Orgány státní arbitráže se skládají z hlavního arbitra, přiměřeného počtu zástupců hlavního arbitra a státních arbitrážů. Orgány státní arbitráže republiky Československé jmenuje na návrh ministra spravedlnosti vláda, orgány státní arbitráže pro Slovensko sbor pověřenců a orgány státní arbitráže při krajských národních výborech krajské národní výbory. Osobní a věcné potřeby státní arbitráže republiky Československé zajišťuje ministerstvo spravedlnosti, státní arbitráže pro Slovensko sbor pověřenců a státní arbitráže při krajských národních výborech krajské národní výbory.“

(4) Ustanovení § 5 vládního nařízení č. 47/1953 Sb., o státní arbitráži, se mění a zní takto:

„Hlavní arbitr republiky Československé má právo předkládat prostřednictvím ministra spravedlnosti návrhy opatření v hospodářských věcech vládě, hlavní arbitr pro Slovensko sboru pověřenců a hlavní arbitr při krajském národním výboru radě krajského národního výboru.“

§ 10.

Na ministerstvo lesů a dřevařského průmyslu přechází působnost ve věcech vodohospodářských, vykonávaná doposud zejména ministerstvem stavebního průmyslu.

§ 11.

Podrobné vymezení úkolů jednotlivých orgánů státní správy v souvislosti s přesuny působnosti, prováděnými podle tohoto nařízení, provede vláda.

§ 12.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je předseda vlády.

Zápotocký v. r.

Široký v. r.

78.

Vládné nariadenie

zo dňa 11. septembra 1953

o novej organizácii povereníctev.*)

Vláda Československej republiky nariaďuje so súhlasom prezidenta republiky podľa § 1 ústavného zákona č. 47/1950 Sb., o úpravách v organizácii verejnej správy:

§ 1.

Zriaďuje sa Povereníctvo miestneho hospodárstva, ktoré plní doterajšie úlohy Povereníctva vnútra v odbore miestneho hospodárstva a výstavby obcí.

§ 2.

Povereníctvo stavebného priemyslu a Povereníctvo stavebných hmôt sa slučujú na Povereníctvo stavebníctva.

§ 3.

Povereníctvo školstva a osvetu sa mení na Povereníctvo školstva.

§ 4.

(1) Zrušujú sa Slovenský výbor pre veci umenia a Slovenský rozhlasový výbor.

(2) Zriaďuje sa Povereníctvo kultúry, na ktoré prechádzajú najmä doterajšie úlohy Slovenského výboru pre veci umenia, ako aj doterajšie úlohy Povereníctva školstva a osvetu na poli osvetu.

§ 5.

Podrobné vymedzenie úloh jednotlivých povereníctev v súvislosti s presunmi pôsobnosti, vykonávanými podľa tohto nariadenia, vykoná vláda.

§ 6.

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia; vykoná ho predseda vlády.

Zápotocký v. r.

Široký v. r.

*) Úřední české znění vyhlášeno v Příloze Sbírky zákonů na str. 123.